

HIBOU HEBDO

♡ La grande journée pyjama ♡



Rebecca Elliott

Texte français d'Isabelle Montagnier

Pour la famille Peacock, mes
ma-nid-fiques amis qui sont toujours
prêts à faire la fête. – R.E.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Elliott, Rebecca

[Eva's big sleepover. Français]
La grande journée pyjama / Rebecca Elliott ;
texte français d'Isabelle Montagnier.

(Hibou hebdo ; 9)

Traduction de: Eva's big sleepover.
ISBN 978-1-4431-7353-7 (couverture souple)

I. Titre. II. Titre: Eva's big sleepover. Français

PZ23.E447Gr 2019

j823'.92

C2018-904403-9

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteure ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteure, et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Copyright © Rebecca Elliott, 2018, pour le texte et les illustrations.

Copyright © Éditions Scholastic, 2019, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic,
604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5V 1E1.

5 4 3 2 1 Imprimé en Malaisie 108 19 20 21 22 23

Conception graphique du livre : Marissa Asuncion

1

♡ L'an-nid-versaire d'Ève ♡

Dimanche

Salut, cher journal!

C'est moi, la seule et unique...
Ève Petit-Duc!

Cette semaine va être **ÉBLOU-OU-
ISSANTE!** Veux-tu savoir pourquoi?

Samedi, ce sera ma fête! (Nous, les
hiboux, appelons le jour de notre éclosion
un **AN-NID-VERSAIRE!**)



J'AIME :



Me salir quand
je peins

Le mot caillou



Jouer aux cartes
avec ma famille

LES CADEAUX!





Les belles nuits
étoilées

Recevoir
du courrier



La limonade aux baies
de maman

Faire rire
mes amis



JE N'AIME PAS :

Le mot limace



Quand mes vêtements préférés ne me vont plus

Les mauvaises manières de Bébé Mo



Les coups de tonnerre

Le sandwich au
bœuf de maman



Être malade

Quand mon livre
tombe sur ma tête
(parce que je me
suis endormie
en lisant!)



Faire de la peine
à mes amis

Ma famille est la meilleure!

Voici une photo de moi lors de mon premier an-nid-versaire!

Maman

Papa

Hervé



Moi

Et voici mon
petit frère, Mo,
quand il a éclos!



Bébé Mo

Ça, c'est le cadeau que mes parents
m'ont donné pour mon cinquième **AN-**
NID-VERSAIRE : CHARLIE, mon charmant
animal de compagnie!



J'adore être un hibou. Les hiboux sont les meilleurs!

Nous dormons quand le soleil brille.



Nous sommes éveillés quand la lune brille.



Il existe beaucoup d'espèces de hiboux. Nous sommes de différentes tailles. Le plus petit hibou est la chevêchette elfe!



Les hiboux peuvent voler pendant des kilomètres avant de se fatiguer!



Voici où j'habite.



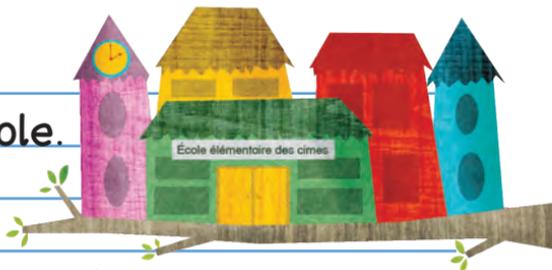
Avenue du Cerisier



Ma meilleure amie,
Lucie Beck, habite
dans l'arbre voisin.



Ça, c'est mon école.



Voici notre photo de classe :



J'ai tellement hâte à demain! C'est le jour de «montre-et-raconte» à l'école! (J'ai quelque chose de **FABUL-OEUF**s à présenter!) Mais en attendant, dors bien, journal!